



SCHWABEN AUGSBURG e.V.



www.tsv1847.de – Magazin für News & Facts im Stadion

Bezirksliga Süd • 25.04.2015 • 15.30 Uhr • Ernst-Lehner-Stadion

Schwaben Augsburg gegen TSG Thannhausen



Hielscher & Besser
Steuerberatungsgesellschaft mbH

Augsburg | Dinkelscherben | Donauwörth | Wertingen

Heilig-Kreuz-Straße 24
86152 Augsburg
Telefon 0821-50 90 10
www.hielscher-besser.de

Genießen Sie –
wir kümmern uns um Ihre Steuern.

- Einkommensteuer
- Jahresabschlüsse
- Erbschaftsteuer
- Finanz- und Lohnbuchhaltung
- Unternehmensnachfolge
- Rechtsformgestaltung

www.sska.de



Sport begeistert.
Wir begeistern durch Leistung.

 Stadtparkasse
Augsburg

Der TSV Schwaben Fußballabteilung

Vorstandschafft:

1. Vorstand: Jürgen Reitmeier, Tel. 0173/2973750
 2. Vorstand: Dieter Zoglauer, Tel. 0160/97757435
 Schatzmeister: Günter Pabst, Tel. 0160/5559722

Herren 1. Mannschaft:

Trainer: Bernd Reinhardt, Tel. 0171/6053191
 Betreuer: Manfred Gistel, Tel. 0173/1615377

Herren 2. Mannschaft:

Trainer: Georg Merkel, Tel. 0157/53002912

Damen:

Abt.-Leitung: Gabi Meissle, Tel. 0172/8653599

Jugend:

Abt.-Leitung: Dirk Heinrich, Tel. 0171/2372886
 Stellvertr. Jugendlitr.: Thomas Kast, Tel. 0171/6013878

Geschäftsstelle:

Stauffenbergstraße 15, 86161 Augsburg
 Günter Pabst, Tel. 0821/571767
 E-Mail: tsv-schwaben@gmx.de
 Internet: www.tsv-schwaben-augsburg.de

Mitgliedsbeiträge:

	monatlich
Erwachsene	12,00 Euro
Studenten/Azubi/BW/Zivi über 18 Jahre	9,00 Euro
Jugendliche (14 – 18 Jahre)	9,00 Euro
Kinder	8,00 Euro

Zusätzlicher Spartenbeitrag jährlich: 54,00 Euro

Der 25. und der 26. Spieltag

26. Spieltag

Schwaben Augsburg – TSG Thannhausen
 FC Königsbrunn – TSV Friedberg
 TSV Bobingen – Türkspor Augsburg
 TSV Haunstetten – FC Stätzing (Sa., 15.30 Uhr)
 Kissinger SC – TV Erkheim
 ASV Fellheim – FC Wiggensbach
 SSV Wildpoldsried – TSV Mindelheim (So., 15 Uhr)
 BSK Neugablonz – SVO Germaringen (Fr.)

25. Spieltag

SVO Germaringen – Schwaben Augsburg 1:0
 TSV Haunstetten – FC Königsbrunn 0:2
 TSV Mindelheim – Kissinger SC 2:3
 FC Wiggensbach – TSV Bobingen 0:1
 TSV Friedberg – ASV Fellheim 1:0
 TV Erkheim – BSK Neugablonz 1:1
 Türkspor Augsburg – SSV Wildpoldsried 3:0
 FC Stätzing – TSG Thannhausen 3:1
Nachholspiele
 FC Wiggensbach – Kissinger SC 0:3
 TV Erkheim – TSG Thannhausen 1:0

Die nächsten Spieltage

27. Spieltag

TSV Friedberg – TSV Haunstetten (1.5., 15 Uhr)
 TSG Thannhausen – BSK Neugablonz
 TSV Mindelheim – TSV Bobingen
 FC Wiggensbach – FC Königsbrunn (2.5., 15.30 Uhr)
 FC Stätzing – Schwaben Augsburg
 SVO Germaringen – Kissinger SC
 TV Erkheim – SSV Wildpoldsried
 Türkspor Augsburg – ASV Fellheim (3.5., 15 Uhr)

28. Spieltag

BSK Neugablonz – Schwaben Augsburg
 TSV Haunstetten – FC Wiggensbach
 TSV Bobingen – TV Erkheim
 FC Königsbrunn – Türkspor Augsburg (9.5., 15.30 Uhr)

TSV Friedberg – FC Stätzing

SSV Wildpoldsried – SVO Germaringen
 Kissinger SC – TSG Thannhausen
 ASV Fellheim – TSV Mindelheim (10.5., 15 Uhr)

29. Spieltag

Schwaben Augsburg – Kissinger SC
 TSG Thannhausen – SSV Wildpoldsried
 Türkspor Augsburg – TSV Haunstetten
 BSK Neugablonz – FC Stätzing
 TSV Mindelheim – FC Königsbrunn
 SVO Germaringen – TSV Bobingen
 FC Wiggensbach – TSV Friedberg
 TV Erkheim – ASV Fellheim (16.5., 15.30 Uhr)

WOHNANLAGE ROTHBLICK

MÜHLANGERSTRASSE 22 & 24 | 86424 DINKELSCHERBEN



ARCHITEKT:

KRAUSE² ARCHITEKTEN
WELLENBURGER STRASSE 9
86199 AUGSBURG

VERKAUF & INFORMATIONEN
DIREKT VOM BAUHERREN UNTER:

(0821) 650 722 - 10
WWW.HYPDATA.DE



BAUHERR:

HYPDATA IMMOBILIEN GMBH
ULRICH-HOFMAIER-STR. 45A
86159 AUGSBURG

Kommentar des Abteilungsleiters



Hallo Schwaben-Fans,

ich darf Sie recht herzlich zum heutigen Heimspiel gegen die TSG Thannhausen begrüßen. Besonders begrüßen möchte ich die Gäste aus Thannhausen sowie das Schiedsrichtergespann von Tobias Winhard.

Durch die Niederlage in Germaringen ist der zweite Platz in weite Ferne gerückt. Gleichwohl wollen und werden wir die restlichen Spiele nicht „abschenken“ und diese mit dem notwendigen Respekt und Siegeswillen angehen. Beim heutigen Gegner, der TSG Thannhausen, sollte das Trainerteam keine große Mühe haben, die Jung's zu motivieren, da wir uns für die 0:1-Hinspielniederlage revanchieren wollen. Diese Niederlage in Thannhausen kann man sicherlich als absoluten Tiefpunkt der Saison 2014/2015 bezeichnen und ist daher allen Beteiligten nur allzu gut in Erinnerung geblieben. Daher erwarte ich mir heute eine konzentrierte Mannschaftsleistung mit dem besseren Ende

für uns. Die drei Punkte sind auch Pflicht, wenn man das Minimalziel, Platz 3 erreichen möchte. Am nächsten Sonntag, 03. Mai um 15 Uhr findet das Derby gegen den FC Stätzing (in Stätzing) statt. Es wäre schön, wenn unsere treuen Schwaben-Fans, das Team dort in großer Anzahl unterstützen würden.

Freundlichst
Jürgen Reitmeier

**Wir wünschen
unserem TSU Schwaben Augsburg
eine erfolgreiche Saison**

Vantastisch!



Der neue Kia Carens



The Power to Surprise

Kia-Qualitätsversprechen

7 Jahre
 Kia-Herstellergarantie*
 Kia-Mobilitätsgarantie*
 Kia-Navigationskarten-Update*
 Kia-Wartung**

- Klimaanlage
- Berganfahrhilfe
- Elektrische Fensterheber
- Zentralverriegelung mit Fernbedienung u. v. m.

Ab € 19.990,-

Kraftstoffverbrauch in l/100 km: kombiniert 7,9-4,8; innerorts 10,6-5,7; außerorts 6,3-4,3.
 CO₂-Emission: kombiniert 184-127 g/km. Nach Richtlinie 1999/94 EG. Abbildung zeigt Sonderausstattung.

Gerne unterbreiten wir Ihnen Ihr ganz persönliches Angebot. Besuchen Sie uns und erleben Sie den neuen Kia Carens bei einer Probefahrt.

AUTOMOBILE

TIERHOLD GmbH

Unterer Talweg 48 • 86179 Augsburg-Haunstetten

Telefon 0821 80899-0 • www.tierhold.com

*Gemäß den jeweils gültigen Hersteller- bzw. Mobilitätsgarantiebedingungen und den Bedingungen zum Kia-Navigationskarten-Update. Einzelheiten erfahren Sie bei uns. **Kia-Wartung: bis zu 7 Jahre bzw. max. 105.000 km. Wartung gemäß Wartungsplan, inklusive Schmierstoffe, exklusive Verschleißteile. a.) Ein Angebot für Privatkunden und Gewerbekunden ohne Kia Rahmenvertrag. b.) Gültig für von Kia Motors Deutschland GmbH bezogene Kia Neuwagen mit Kaufvertragsabschluss zwischen dem 1. April und 30. September 2013. c.) Angebot und weitere Details nur bei teilnehmenden Kia-Vertragshändlern. d.) Wartungsarbeiten im Rahmen des 7-Jahre-Kia-Wartungsprogramms bietet nur der teilnehmende Kia-Vertragspartner an. e.) Angebot gilt nicht für ATTRACT und ATTRACT plus Ausstattung und ist nicht kumulierbar mit anderen Verkaufsförderungsprogrammen/-aktionen und gewährten Rabatten.

Hier spricht der Schwabentrainer

„Wir haben gegen schwache Teams 16 Punkte liegen gelassen“

Reinhardt: Mit der TSG Thannhausen kommt heute eine Mannschaft ins Ernst-Lehner-Stadion, die vor der Saison hoch gehandelt wurde. Mittlerweile ist die TSG in der Realität der Bezirksliga Süd angekommen und befindet sich auf Platz 8 der aktuellen Tabelle.

Wie kam es zur Niederlage in Germaringen? War vielleicht die Belastung durch die englische Woche zu hoch?

Reinhardt: Die Belastung war hoch, aber nicht entscheidend. Ausschlaggebend war, dass wir die Ausfälle von Lorenzo Gremes und Christian Jaut nicht kompensieren konnten. Unser Spiel nach vorne und der Wille, ein Tor zu erzielen, waren an diesem Tag einfach zu schwach.

Um es deutlich zu sagen: Unsere Offensivabteilung war an diesem Tag ein Totalausfall.

Das Thema Aufstieg muss wieder vertagt werden. Warum hat es in dieser Saison nicht geklappt?

Reinhardt: Wir haben gegen schwache Mannschaften einfach zu viele Punkte hergeschenkt. Alleine gegen Germaringen (sechs Punkte), Königsbrunn (fünf Punkte) und Haunstetten (fünf Punkte) haben wir 16 Punkte liegen lassen. Verspielt haben wir einen Aufstieg aber schon in der Vorrunde, als wir gerade am Anfang der Saison zu instabil waren.

Wird es nun schwierig, die Mannschaft für das Saisonfinale zu motivieren?

Reinhardt: Wir haben immerhin noch fünf Spiele zu absolvieren, das heißt, wir können uns noch 15 Punkte verdienen. War-

um soll da die Motivation fehlen? Als Fußballer will man jedes Spiel gewinnen. Zumal wir noch klasse Gegner wie Kissing, Stätzing oder Neugablonz haben. Da können sich die Spieler nochmal behaupten und präsentieren.

Die TSG Thannhausen hat zuletzt oft durch interne Probleme auf sich aufmerksam gemacht. Daraus darf man aber sicher keine Rückschlüsse auf das aktuelle Leistungsvermögen dieser Mannschaft ziehen...

Reinhardt: Ich habe die TSG gegen Türkspor gesehen, da hat mir die Mannschaft sehr gut gefallen. Sportlich hat Thannhausen jetzt in der Rückrunde ja auch trotz zahlreicher Abgänge nicht enttäuscht. Was da finanziell läuft, kann und will ich auch nicht beurteilen. Auf jeden Fall wünsche ich diesem tollen Traditionsverein für die Zukunft alles Gute.

Wie sieht es heute personell aus?

Reinhardt: Sicher ausfallen werden Christian Jaut, Alexander Schaller und Julian Schmid. Hinter Lorenzo Gremes steht ein dickes Fragezeichen. Sonst dürften alle Spieler an Bord sein.

Ihr Schwabentrainer Bernd Reinhardt



**Wir bedanken uns bei unseren
Sponsoren und Anzeigenkunden**

Josef Löffler

Handy 01 74 / 1 93 14 73

Tel. 08 21 / 5 97 77 88 · Fax 08 21 / 5 97 77 87

E-Mail: josef_loeffler@gothaer.de

Internet: josef-loeffler.gothaer.de

Gothaer

Wir machen das.

Generalagentur im Prinz-Karl-Palais, Schertlinstr. 25, 86159 Augsburg

PARTNER IHRES VERTRAUENS IN RECHTSFRAGEN

Rechtsanwälte  **benning | reinecke | nerlinger | treu**

Gerhard Benning
Stefan Reinecke¹
Alexander Nerlinger²
Sabine Treu³

Telefon: 08 21 - 3 46 16-0
Telefax: 08 21 - 3 46 16-20
Halderstraße 27/VI
86150 Augsburg
E-Mail: rechtsanwaelte-b-r-n@t-online.de
Internet: rechtsanwaeltebrnt.de

Unsere Tätigkeitsschwerpunkte sind: Arbeits- und Betriebsverfassungsrecht, Urheberrecht u. gewerbl. Rechtsschutz, Ehe-, Familien- u. Erbrecht, Medizinrecht, Verkehrsrecht, Versicherungsrecht, Miet- und Pachtrecht, Gesellschaftsrecht, privates Baurecht/Strafrecht, Jugendstrafrecht

¹ Fachanwalt für Verkehrsrecht

² Arbeitsrecht

³ Fachanwältin für Familienrecht

BZL-Spiele/Tabelle von Schwaben 1

Hinrunde

26. 7.2014	TSV Bobingen – Schwaben Augsburg	0:1
8. 8.2014	FC Königsbrunn – Schwaben Augsburg	1:1
16. 8.2014	Schwaben Augsburg – TSV Haunstetten	1:2
20. 8.2014	TSV Friedberg – Schwaben Augsburg	1:2
23. 8.2014	Schwaben Augsburg – FC Wiggensbach	0:0
27. 8.2014	Schwaben Augsburg – ASV Fellheim	8:0
31. 8.2014	Türkspor Augsburg – Schwaben Augsburg	1:0
6. 9.2014	Schwaben Augsburg – TSV Mindelheim	4:2
14. 9.2014	TV Erkheim – Schwaben Augsburg	3:3
20. 9.2014	Schwaben Augsburg – SVO Germaringen	1:4
27. 9.2014	TSG Thannhausen – Schwaben Augsburg	1:0
4.10.2014	Schwaben Augsburg – FC Stätzing	1:0
11.10.2014	Schwaben Augsburg – BSK Neugablonz	1:0
19.10.2014	Kissinger SC – Schwaben Augsburg	0:0
25.10.2014	Schwaben Augsburg – SSV Wildpoldsried	3:1

Rückrunde

2.11.2014	Schwaben Augsburg – TSV Bobingen	3:0
9.11.2014	ASV Fellheim – Schwaben Augsburg	0:3
15.11.2014	Schwaben Augsburg – FC Königsbrunn	1:3
22.11.2014	TSV Haunstetten – Schwaben Augsburg	0:0
29.11.2014	Schwaben Augsburg – TSV Friedberg	10:1
28. 3.2015	Schwaben Augsburg – Türkspor Augsburg	0:0
6. 4.2015	FC Wiggensbach – Schwaben Augsburg	0:2
11. 4.2015	Schwaben Augsburg – TV Erkheim	2:1
15. 4.2015	TSV Mindelheim – Schwaben Augsburg	1:3
19. 4.2015	SVO Germaringen – Schwaben Augsburg	1:0
25. 4.2015	Schwaben Augsburg – TSG Thannhausen	..
3. 5.2015	FC Stätzing – Schwaben Augsburg	..
9. 5.2015	BSK Neugablonz – Schwaben Augsburg	..
16. 5.2015	Schwaben Augsburg – Kissinger SC	..
23. 5.2015	SSV Wildpoldsried – Schwaben Augsburg	..

Tabelle

1. Kissinger SC	25 42:13 55	9. FC Königsbrunn	25 27:34 31
2. Türkspor Augsburg	25 48:26 54	10. TSV Haunstetten	25 37:42 30
3. FC Stätzing	25 49:25 48	11. FC Wiggensbach	25 33:35 29
4. TSV Bobingen	25 37:25 47	12. TSV Mindelheim	25 39:55 27
5. Schwaben Augsburg	25 50:23 45	13. SVO Germaringen	25 33:40 24
6. BSK Neugablonz	25 60:35 41	14. ASV Fellheim	25 36:63 21
7. TV Erkheim	25 52:43 40	15. SSV Wildpoldsried	25 31:50 20
8. TSG Thannhausen	25 37:37 33	16. TSV Friedberg	25 15:75 8



In der Welt
zu Hause



Oscar REISEN
Bäckergasse 8 • 86150 Augsburg

Telefon 08 21/50 95 50 • Fax 08 21/15 80 96 • www.oscarreisen.de oder www.sardinien-spezialist.de

Der neue **OPEL MOKKA**

Abb. zeigt Sonderausstattung.

Der neue Star im SUV-Segment:
DER OPEL MOKKA

UNSER NEUZUGANG - SO SIEHT EIN SIEGER AUS!

Wir leben Autos.

Bei uns:	Einfach.	Mehr. Erleben!
<p>Leasing und Finanzierung zu Top-Konditionen - auch ohne Anzahlung</p> <p>Alle Neuwagen mit 6 Jahren Garantie¹⁾</p>	<p>HU und AU täglich im Haus²⁾</p> <p>Kompletter Versicherungsservice aus einer Hand</p> <p>Reparatur- und Zubehörfinanzierung ohne Probleme</p>	<p>1.000 Neuwagen sofort lieferbar</p> <p>Über 3.000 Gebrauchtwagen top gepflegt</p>
<p>Jetzt bei uns Probe fahren!</p>		
<p>¹⁾ Händlerfreiheitsgarantie auf die wichtigsten Baugruppen. ²⁾ HU nach § 29 StVZO und AU durch eine amtlich anerkannte Prüforganisation (TUV oder DEKRA). ³⁾ Drei Inspektionen gemäß Herstellervorgaben, zzgl. Material und Zusatzarbeiten.</p>		

BIG DEAL 6 Jahre Garantie¹⁾ + 3 Inspektionen²⁾ **kostenlos!**

HAAS Augsburg • Gögginger Str. 17a+1b • Tel. (08 21) 5 70 52-0
Schwabmünchen • Augsburg Str. 64 • Tel. (0 82 32) 20 90/99
Königsbrunn • Haunstetter Str. 57 • Tel. (0 82 31) 8 60 33

sigg AAC SIGG GmbH Augsburg • Robert-Bosch-Str. 5 • Tel. (08 21) 7 47 90
Augsburg • Danaustr. 5c • Tel. (08 21) 7 94 74 40
Augsburg • Danauwörther Str. 138 • Tel. (08 21) 21 74 50
Augsburg • Haunstetten • Landsberger Str. 27 • Tel. (08 21) 80 89 50
Meitingen-Herbertshofen • Ulrichstr. 17 • Tel. (0 82 71) 81 32 60 www.sigg-automobile.de

www.haas-automobile.de

Unser heutiger Gegner

TSG Thannhausen: Das Team trotz den Turbulenzen

Für reichlich Schlagzeilen sorgte die TSG Thannhausen, deren Fußballer wir heute bei uns begrüßen, in den vergangenen Monaten. Es ging in erster Linie um interne Probleme, etwa um den Rückzug von Sponsoren. Im Winter sah es sogar vorübergehend danach aus, als würde die Mannschaft im Frühjahr nicht mehr antreten. Davon kann in der Zwischenzeit keine Rede mehr sein. Das Team schlägt sich durchaus wacker angesichts der vielen unerfreulichen Nachrichten und behauptet sich auf dem achten Platz.

Vor einigen Jahren war Thannhausen eine echte Topadresse im schwachen Fußball, nicht zuletzt bei den Hallenturnieren, wo beispielsweise Stefan Selig seine exzellente Klasse im Umgang mit dem Ball demonstrierte. Er ist nun für den SC Ichenhausen im Einsatz, ebenso Oliver Schmid. Dieser Trainer machte sich in Thannhausen einen erstklassigen Namen.

2010 mussten sich die Westschwaben aus der Bayernliga verabschieden, 2014 ging's gar runter in die Bezirksliga. Die personellen Veränderungen im Kader nahmen gewaltige Ausmaße an. Aktuell umfasst die Liste der Kicker, die seit dem vergangenen Juni anheuerteten, nicht weniger als 18 Namen. Einige von ihnen sind längst wieder zu neuen Ufern aufgebrochen. Michal Korenik beispielsweise, in der Saison 2013/14 im Trikot des BC Aichach, hat sich im Winter dem FC Affing angeschlossen. Nicht weniger als 33 Spieler sind unter der Rubrik Abgänge verzeichnet, darunter

auch Eduard Keil, der nach dieser Saison als Spielertrainer zum TSV Gersthofen zurückkehren wird.

Von Konstanz konnte zuletzt auch auf der Position des Trainers nicht unbedingt die Rede sein. Marco Henneberg verabschiedete sich vor wenigen Wochen. Er hatte das Amt im Sommer 2014 übernommen: „Mein Rücktritt hat nichts mit dem Tabellenstand oder mit Abteilungsleiter Oliver Baumann zu tun. Jetzt musste ich für mich persönlich die Reißleine ziehen. Ich glaube, dass jede andere Mannschaft aus dem Landkreis nach so vielen Abgängen, untergegangen wäre. Wir haben aber eine ordentliche Hallenrunde und einen guten Start in die Frühjahrsrunde geschafft.“

Zunächst wird der ehemalige U19-Coach Özgür Halavart gemeinsam mit Kapitän Benedikt Richter und Eduard Keil die sportliche Leitung übernehmen. Halavart zählt auch zum Kreis der Fußballer. Und wer hat bisher die Tore geschossen für die Rotweißen? Eugen Kunz, Yunus Özkan (je 6), Rudolf Kine, Michal Korenik (je 3), Dennis Nickel (2), Marcel Aue, Michael Bauer, Andreas Beckmann, Özgür Halavart, Matthias Krammer, El Hadji Niang, Michael Panknin, Benedikt Richter, Tobias Schmidt und Simon Schmidt (je 1).

Heute geht für die Westschwaben eine englische Woche zu Ende. Am Mittwoch verloren sie in Erkheim ein Nachholspiel mit 0:1. Mal sehen, ob sich diese Belastung bemerkbar macht.

**Bitte beachten Sie bei Ihren Einkäufen
unsere Inserenten!**



Kalchgruber

Linker Kreuthweg 19,
86444 Affing/
Mühlhausen

Telefon: 0 82 07/9 59 99 81, Fax: 0 82 07/9 59 99 89,
Mobil: 01 52/33 54 19 25, E-mail: kalchgruber@bits-hk.de,
Webseite: www.bits-hk.de

*Durch 30-jährige
Erfahrung
Ihr kompetenter
Ansprechpartner*



Unser Team für Augsburg und München von li. nach re.: Alexander Franzl, Daniel Blum, Horst Kalchgruber, Michael R. Müller, Nicole Königer, Thomas Heichele, Holger Wachter und Giovanni Mangia

Ihre EDV im Fokus – mit BITS Bayern IT Service

Für jedes Unternehmen gilt: Nur wenn Computer und Netzwerk reibungslos funktionieren, ist ein sicheres und effizientes Arbeiten möglich. Doch wenn der Rechner zu langsam ist, die Verbindungen nicht stimmen oder andere IT-Probleme auftreten, kommt es bei allen Unternehmen zu betriebswirtschaftlichen Schäden. Mit unseren Dienstleistungen und Produkten möchten wir Sie dabei unterstützen, Ihre EDV zu einem leistungsfähigen Bestandteil Ihres Arbeitsalltags zu machen. Ob Hardware, Software oder Serviceleistungen – nehmen Sie einfach Kontakt mit uns auf.

Sie sind auf der Suche nach einem Dienstleister, der Ihnen jederzeit zur Verfügung steht? Dann sind Sie mit dem Service von BITS Bayern IT Service gut beraten!

1. Mannschaft Saison 2014/15



Vordere Reihe von links: Chef-Trainer Bernd Reinhardt, Raffael Semke, Alexander Irmner, Raif Kurt, Lukas Baur (Torwarttrainer), Stefan Demel, Miroslav Lopacanin, Alexander Steichele, Jan Plesner, Co-Trainer Frank Motzet.

Mittlere Reihe von links: Abteilungsvorstand Jürgen Reitmeier, Dominik Sandner, Julian Keidler, Alexander Schaller, Deniz Schmid, Christian Jaut, Markus Heermeier, Rasmus Fackler-Stamm, Physio Markus Bergmeir, Geschäftsstelle/Schatzmeister Günter Pabst.

Obere Reihe von links: Mannschaftsbetreuer Fritz Stumpf, Daniel Schreder, Lorenzo Gremes, Samet Kurt, Jolko Liedke, Vincent Aumiller, Marcel Stanikowski, Markus Röfle, Mannschaftsbetreuer Manfred Gistel.

Es fehlen auf dem Mannschaftsfoto: 2. Vorstand Dieter Zoglauer und Torwart Sascha Schmid.

Bitte helfen Sie alle mit und werden Sie Mitglied im Club 100

Wir danken allen Mitgliedern für ihre Unterstützung. Den Beitrag für den Club 100 können Sie bar an der Kasse bezahlen oder direkt auf unser Konto bei der **Stadtsparkasse Augsburg, IBAN: DE63 7205 0000 0810 6369 77, BIC: AUGSDE77XXX** überweisen. Die Club 100 Mitgliedskarte berechtigt Sie alle Spiele unserer ersten Mannschaft anzusehen.

Fragen? Wenn ja, dann setzen Sie sich mit den u. a. Ansprechpartnern in Verbindung:

Jürgen Reitmeier Günter Pabst Dieter Zoglauer
0173/2973750 0152/05987187 0160/97757435

Besten Dank – Ihr TSV Schwaben Augsburg e.V.

Mitglieder im Club 100 „Senioren“:

- | | | | |
|---------------------------------|----------------------------------|----------------------------------|--------------------------------|
| 1. <i>Hans Vetter</i> | 26. <i>Robert Kleber</i> | 51. <i>Franz Reitmeier</i> | 76. |
| 2. <i>Hans Reitbacher</i> | 27. <i>Karl Schwind</i> | 52. <i>Walter Mützel</i> | 77. <i>Milovan Lopacamin</i> |
| 3. <i>Gerhard Benning</i> | 28. <i>Heinz Hielscher</i> | 53. <i>Norbert Koch</i> | 78. <i>Brigitte Mader</i> |
| 4. <i>Walter Gerstmayr</i> | 29. <i>Josef Asam</i> | 54. <i>Eberhard Schaub</i> | 79. |
| 5. <i>Rolf Rieblinger</i> | 30. <i>Christian Gistel</i> | 55. <i>Barbara Pabst</i> | 80. <i>Kristian Kaus</i> |
| 6. <i>Reinhold Kleber</i> | 31. <i>Fam. Schwaak</i> | 56. <i>Jürgen Kunzler</i> | 81. |
| 7. <i>Michael Bruche</i> | 32. <i>Harry Cuppers</i> | 57. <i>Christian Herz</i> | 82. |
| 8. <i>Juwelier Jung, AIC</i> | 33. <i>Alfred Zacher</i> | 58. <i>Klaus Rößle</i> | 83. |
| 9. <i>Josef Binzer</i> | 34. <i>Josef Gigl</i> | 59. <i>Gerhardt Frauenknecht</i> | 84. <i>Karl Heinrich</i> |
| 10. <i>Alex Otto</i> | 35. <i>Erich Wachinger</i> | 60. <i>Toni Gegerle</i> | 85. <i>Mario Neumann</i> |
| 11. <i>Bruno Strocchi</i> | 36. <i>Günter Pabst</i> | 61. <i>Dr. Christian Kreikle</i> | 86. <i>Werner Kemmerling</i> |
| 12. <i>Manfred Gistel</i> | 37. <i>Reinhard Oberdorfer</i> | 62. <i>Günter Ninger</i> | 87. <i>Stefan Motzet</i> |
| 13. <i>Alexander Bruche</i> | 38. <i>Horst Kalchgruber</i> | 63. <i>Sepp Frank</i> | 88. <i>Schmid Sascha</i> |
| 14. <i>Helmut Knappich</i> | 39. <i>Alex Irmner</i> | 64. <i>Hans Stahl</i> | 89. <i>Alessandro Strocchi</i> |
| 15. <i>Deniz Schmid</i> | 40. <i>Franz Wollny</i> | 65. <i>Hans Keil</i> | 90. |
| 16. <i>Dieter Zoglauer</i> | 41. <i>Alois Engl</i> | 66. <i>Joachim Drexler</i> | 91. |
| 17. <i>Rob de Vries</i> | 42. <i>Thomas Schmucker</i> | 67. <i>Anne Kalchgruber</i> | 92. |
| 18. <i>Alfred Heyningen</i> | 43. <i>Anne Stanikowski</i> | 68. <i>Lydia Dorsch</i> | 93. |
| 19. <i>Gerald Müller</i> | 44. <i>Martin Schmid</i> | 69. <i>Ulrich Gerhardt</i> | 94. <i>Eberhard Tierhold</i> |
| 20. <i>Helene Urban</i> | 45. <i>Adem Kurt</i> | 70. <i>Helga Gremes</i> | 95. |
| 21. <i>Martin Horber</i> | 46. <i>Siegfried Hochenegger</i> | 71. | 96. <i>Franz Völk</i> |
| 22. <i>Karl Mayr</i> | 47. <i>Markus Heermeier</i> | 72. | 97. <i>Christina Keller</i> |
| 23. <i>Dionissios Villardos</i> | 48. <i>Herbert Strassinger</i> | 73. <i>Erich Probst</i> | 98. <i>Margit Higl</i> |
| 24. <i>Vincent Aumüller</i> | 49. <i>Joachim Költzsch</i> | 74. <i>Christian Jaut</i> | 99. <i>Dr. med. Speetzen</i> |
| 25. <i>Fischer Fritz, GmbH</i> | 50. <i>Bernd Reinhard</i> | 75. <i>Rainer Meißle</i> | 100. |

Wir sind Partner des Sports.



Zwei starke Partner:
TSV Schwaben
Augsburg und die
Württembergische

Die Württembergische steht für individuelle Beratung – gemeinsam mit unserem Partner Wüstenrot sind wir der Vorsorge-Spezialist rund um die Themen Absicherung, Wohneigentum, Risikoschutz und Vermögensbildung. Guter Service und schnelle Hilfe im Schadenfall sind für uns selbstverständlich.

Ihre Generalagenturen der Württembergischen:

Thomas Albrecht

Simpertstr. 58 E · 86343 Königsbrunn · Telefon 08231 919313 · Fax 08231 918669

Thomas Dauner

Luitpoldstr. 1 · 86157 Augsburg · Telefon 0821 2290940 · Fax 0821 2290941

Manfred Lenz

Stätzlinger Str. 98 · 86165 Augsburg · Telefon 0821 7291420 · Fax 0821 7291421

Walter Markmiller

Arthur-Piechler-Str. 3 d · 86316 Friedberg · Telefon 0821 666999 · Fax 0821 2621086

Susanne Schafroth

Wendelsteinweg 1 · 86438 Kissing · Telefon 08233 7796973 · Fax 08233 7796972

Reiner Wohlfarth

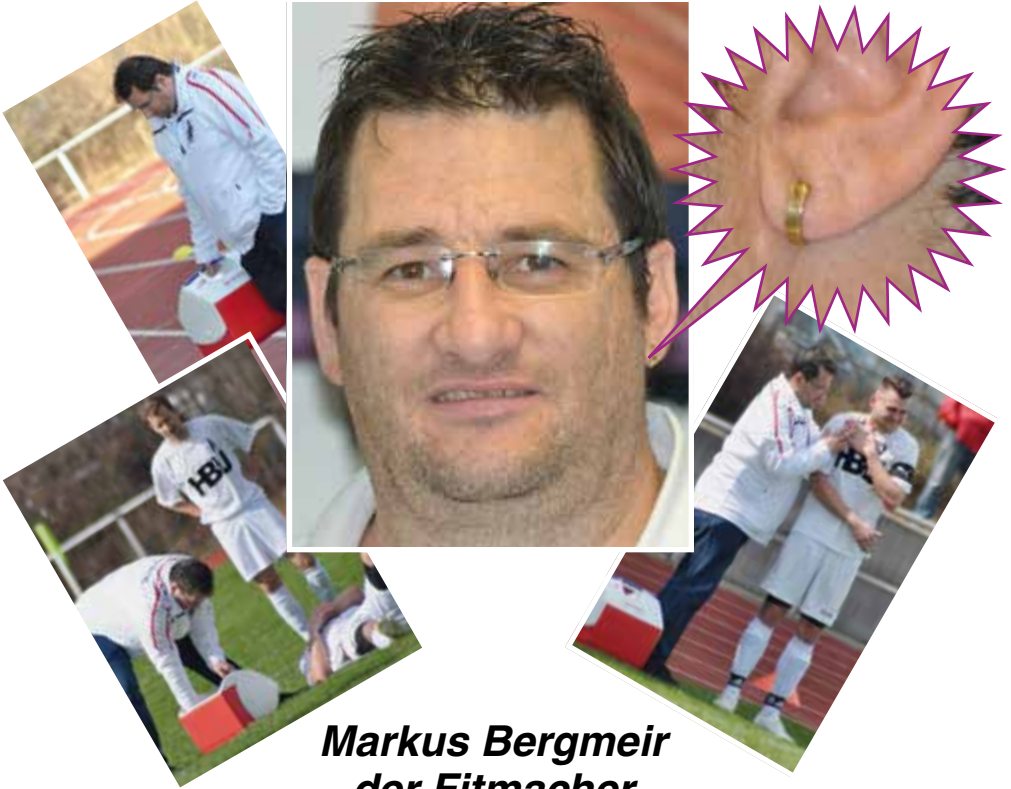
Bgm.-Wohlfarth-Str. 100 · 86343 Königsbrunn · Telefon 08231 9598940 · Fax 08231 915248



württembergische

Wüstenrot & Württembergische.
Der Vorsorge-Spezialist.

Gold am linken Ohrläppchen



Markus Bergmeir der Fitmacher

Die Spieler des TSV Schwaben nehmen seine Dienste gerne in Anspruch. Ob vor dem Spiel, oder oftmals auch nach dem Spiel, behandelt er die Wehwechen und Blessuren der Spieler. Die Rede ist vom 39-jährigen **Markus Bergmeir**, der seit Juni vergangenen Jahres der Fitmacher ist. Besonders ist sein Können oftmals auch während dem Spiel gefragt, wenn sich ein Spieler während der 90 Minuten auf dem Spielfeld schmerzverzerrt auf dem Rasen wälzt. **Markus Bergmeir** steht aus diesem Grund die ganze Zeit neben der Schwaben-Einwechselbank und ist mit seinem Koffer startbereit. Auf ein Zeichen des Schiedsrichters muss er schon warten, aber dann kommt der Spurt (oft über 50 Meter) zum verletzten am Boden liegenden Spieler.

Bergmeir kommt da zu Gute, dass er selbst einmal Fußballer war. Er kann sich buchstäblich in den Schmerz hineinendenken und weiss um schnelle Hilfe. Es ist von da an aber auch der Blickkontakt zu Trainer Bernd Reinhardt wichtig. **Markus** gibt dem Coach ein Zeichen, ob eine Einwechslung nötig ist, oder ob der Spieler durch seine Behandlung wieder weiter machen kann.

Seit 2007 ist er mit einem breiten Spektrum klassischer und besonderer Massagen u. a. Sportmassagen und Therapien selbständig. Durch seine Freundschaft zu Bernd Reinhardt, dem derzeitigen Trainer der Schwaben, ist er zu den Lila/weißen gekommen.

Bergmeir's Markenzeichen ist ein hochwertiger goldener Ohrstecker am linken Ohr. Dieser verleiht ihm Ausgeglichenheit und Toleranz.

Text/Fotos: Erich Jaut

Saisonstatistik 2014/15

Heimbilanz:

13 Spiele 8 Siege 2 Remis 3 Niederlagen 26 Pkte. 35:14 Tore

Auswärtsbilanz:

12 Spiele 5 Siege 4 Remis 3 Niederlagen 19 Pkte. 15:11 Tore

Höchste Siege:

daheim 10:1 gegen den TSV Friedberg und 8:0 gegen den ASV Fellheim, 3:0 beim ASV Fellheim



Höchste Niederlagen:

1:4 daheim gegen SVO Germaringen und 0:1 bei Türkspor Augsburg, in Thannhausen sowie in Germaringen

Schwaben-Torschützen:

Christian Jaut und Lorenzo Gremes (je 8), Julian Schmid und Alexander Schaller (je 6), Dominik Sandner (5), Mirosljub Lopacanin (4), Frederik Meissner (3), Daniel Schreder, Samet Kurt, Raif Kurt, Raffael Semke, Marcel Stanikowski, Alexander Irmler, Vincent Aumiller, Rasmus Fackler-Stamm und Jan Plesner (je 1) sowie ein Eigentor des TSV Bobingen

Schwaben-Urgestein wird 75



Die Rede ist von **Walter Mittel**. Heute, Samstag, 24. April, kann der sympatische Hotel-Seniorchef auf 75 Lenze zurück blicken. Seit über 40 Jahren gehört er der Schwaben-Familie an. Den Titel Ehrenmitglied hat er sich redlich verdient. Mittel ist nicht nur Mitglied beim Augsburgischer Traditionsverein. Er zählt auch zu den Sponsoren und Förderern der Lila/Weißen. Neben finanzieller Unterstützung leistet er wertvolle Fahrdienste bei Auswärtsspielen unserer ersten Mannschaft. Der namhafte und erfolgreiche Hotelgeschäftsmann hat wesentlich dazu beigetragen, dass das Königsbrunner Hotel Zeller über die Grenzen hinaus einen guten Namen hat. Dieter Zoglauer gratulierte dem Jubilar im Namen der ganzen Vorstandschaft.

Text/Foto: Erich Jaut

DER DACHDECKER

— seit 1992 —

Robert Protzmann
Dachdeckermeister



Zur Inninger Mühle 4 · 86199 Augsburg
Tel. 08 21-995407 · Fax 08 21-995408

Service rund um's Dach

Bedachungen • Isofloc-Fachbetrieb

Trapezprofilbleche • Dachfenster

Spenglerarbeiten • Schnellreparaturen

Jhr Spezialist für viele Gelegenheiten



Netz16 GmbH – IT auf den Punkt gebracht

Netz16 ist Ihr Full-Service IT-Systemhaus in Augsburg und München.

Wir bieten für Ihr Unternehmen u.a.:

- ✓ Netzwerke,
- ✓ Virtualisierung,
- ✓ Security,
- ✓ Cloud- Technologien
- ✓ IT-Services



Coming soon: Unsere neue Firmenzentrale im Sheridan Park

Wir unterstützen gerne den TSV Schwaben Augsburg und wünschen eine erfolgreiche Saison!



BEST HOTEL ZELLER

KÖNIGSBRUNN



Bgm.-Wohlfarth-Straße 78
86343 Königsbrunn
Telefon 08231/996-0
Telefax 08231/996-222
hotelzeller@hotelzeller.de

www.hotelzeller.de

*Reinschauen und wohlfühlen -
Wir freuen uns auf Ihren Besuch!*

- ❖ 130 Betten · Junior-Suite
- ❖ Tagungszentrum
- ❖ Banketträume bis 250 Personen
- ❖ Spezialitäten-Restaurant
- ❖ Sauna-Vital-Bereich
- ❖ Kegelbahnen



NEU

Z-LOUNGE - der Treffpunkt
mit Flair im BEST Hotel ZELLER

Genießen Sie in entspannter Atmosphäre

Z-LOUNGE

GENIEßEN SIE MIT FLAIR
BEST HOTEL
ZELLER

- Fürstenberg Pils vom Faß
- gut gemixte Cocktails
- internationale Drinks

So wollen sie spielen

Schwaben Augsburg

(TW) Schmid Sascha
 (2) Kurt Samet
 (3) Kurt Raif
 (4) Lopacandin Miroljub
 (5) Keidler Julian
 (6) Plesner Jan
 (7) Gremes Lorenzo
 (8) Schreder Daniel
 (9) Stanikowski Marcel
 (10) Kindermann Nino
 (11) Fackler-Stamm Rasmus
 (12) Semke Raffael
 (13) Liedke Jolko
 (14) Jaut Christian
 (15) Irmiler Alexander
 (16) Steichele Alexander
 (17) Bauer Michael
 (18) Schmid Deniz
 (19) Schaller Alexander
 (20) Heermeier Markus
 (21) Aumiller Vincent
 (24) Meissner Frederik
 (27) Schmid Julian
 (TW) Demel Stefan
 (TW) Wagner Alexander

Trainer: Bernd Reinhardt

Co-Trainer: Frank Motzet

Mannschaftsarzt: Dr. Kolbinger

Mannschaftsbetreuer: Manfred

Gistel, Fritz Stumpf

Med. Betreuung: Markus Bergmeir

TSG Thannhausen

(TW) Zeche
 () Fischer
 () Gleich
 () Keil
 () Krammer
 () Micheler
 () Richter
 () Titze
 () Beckmann
 () Berisha
 () Halavart
 () Lehner
 () Özkan
 () Reitz
 () Schmidt
 () Vukovic
 () Aue
 () Hassan
 () Lushaj
 () Niang
 () Nickel
 ()
 ()
 ()
 (TW) Reisacher

Trainer: Özgür Halavart

Wir wünschen unseren Schwaben eine erfolgreiche Saison

Sport Wiedemann

Ihr Sportspezialist in Augsburg & Umgebung!

**...Ausrüster der Junioren-Fußballabteilung
des TSV 1847 Schwaben Augsburg**

www.sportwiedemann.de
www.sportwiedemann-shop.de

**Daimlerstr. 9 • 86368 Gersthofen
Telefon 0821/90762020 • Fax 0821/90762021**

... das bessere Büro durch mehr System **System-Büro** seit 1965
Neumann
GmbH & Co. KG

Gögginger Str. 112 • 86199 Augsburg
Tel. (08 21) 9 81 23 • Fax 99 35 61
www.SBNeumann.de



KÖNIG + NEURATH
FACHHÄNDLER

- Büromöbelsysteme
- Bürositzmöbel
- PC und Kleinmöbel

KYOCERA
VERTRAGS PARTNER
»print »copy »scan »fax

✓ Kompetente Beratung mit PC-basierter 3D-Planung
✓ Ausstellung im Hause
✓ Professioneller Montageservice
✓ Möbelaufstellung frei Haus
✓ Ergonomische Büromöbel in jeder Preislage

B-Klasse-Spiele/Tabelle von Schwaben 2

Hinrunde

16. 8.2014	MBB SG Augsburg II – TSV Schwaben Augsburg II	abgesagt
23. 8.2014	TSV Schwaben Augsburg II – SV Gold-Blau Augsburg II	8:1
31. 8.2014	SG Mesopotamien/Union Augsburg – TSV Schwaben Augsburg II	1:0
14. 9.2014	TSG Hochzoll – TSV Schwaben Augsburg II	5:0
20. 9.2014	TSV Schwaben Augsburg II – DJK West Augsburg II	9:2
28. 9.2014	TSV Pfersee III – TSV Schwaben Augsburg II	1:14
4.10.2014	TSV Schwaben Augsburg II – FC Hochzoll II	12:1
12.10.2014	TJKV Augsburg II – TSV Schwaben Augsburg II	2:4
18.10.2014	TSV Schwaben Augsburg II – FC Alba Augsburg	2:1
25.10.2014	TSV Schwaben Augsburg II – DJK Hochzoll II	6:2
2.11.2014	FSV Inningen II – TSV Schwaben Augsburg II	3:7
5.11.2014	TSV Schwaben Augsburg II – MBB SG Augsburg II	8:0
8.11.2014	TSV Schwaben Augsburg II – FC Haunstetten II	3:2

Rückrunde

15.11.2014	TSV Schwaben Augsburg II – MBB SG Augsburg II	0:2
23.11.2014	SV Gold-Blau Augsburg II – TSV Schwaben Augsburg II	0:6
29.11.2014	TSV Schwaben Augsburg II – SG Mesopotamien/Union Augsburg	0:3
28. 3.2015	TSV Schwaben Augsburg II – TSG Hochzoll	2:2
4. 4.2015	DJK West Augsburg II – TSV Schwaben Augsburg II	abgesagt
11. 4.2015	TSV Schwaben Augsburg II – TSV Pfersee III	2:0
19. 4.2015	FC Hochzoll II – TSV Schwaben Augsburg II	0:6
25. 4.2015	TSV Schwaben Augsburg II – TJKV Augsburg II	:_
3. 5.2015	FC Alba Augsburg – TSV Schwaben Augsburg II	:_
10. 5.2015	DJK Hochzoll II – TSV Schwaben Augsburg II	:_
17. 5.2015	TSV Schwaben Augsburg II – FSV Inningen II	:_
23. 5.2015	FC Haunstetten II – TSV Schwaben Augsburg II	:_

Tabelle

1. SG Mesopotamien/Union A.	19 56:13 47	8. TSV Pfersee III	19 27:54 20
2. TSG Hochzoll	20 83:31 43	9. SV Gold-Blau Augsburg II	18 32:49 17
3. Schwaben Augsburg II	18 91:26 43	10. DJK West Augsburg II	18 28:55 14
4. TJKV Augsburg II	19 43:26 33	11. MBB SG Augsburg II	16 25:45 12
5. FC Alba Augsburg	18 27:17 32	12. DJK Hochzoll II	18 23:60 11
6. FC Haunstetten II	17 48:42 31	13. FC Hochzoll II	18 12:86 4
7. FSV Inningen II	18 50:41 26		

Die 2. Mannschaft wurde mit einem Trikotsatz von M-net unterstützt

Mein Trikot-Sponsor

M-net engagiert sich für Vereine vor Ort und bietet unseren Mitgliedern schnelles Surfen und günstiges Telefonieren.

Highspeed-
Internet,
Telefon und
Mobilfunk

Jetzt über unseren
Partner informieren
unter m-net.de

m·net
Mein Netz

2. Mannschaft Saison 2014/15



Hinterre Reihe von links: Patrick Weissenbach, Patrick Dobke, Randy Elongo-Yombo, André Niebler, Marco Schunter.

Mittlere Reihe von links: Trainer Georg Merkel, Philipp Kast, Simon Pawlitschko, Florian Nickl, Daniel Pawlitschko, Pascal Greiner, Leonard Möller, Betreuer Fritz Stumpf.

Untere Reihe von links: Johannes Horber, Dennis Suschka, Christian Flechsel, Paul Glöttner, Andreas Güldner, Felix Noga.

Es fehlen: Albnor Kaliki, Sezer Besler, Jens Doll, Nico Amprigidis, Tom Illige, Vlad Müller, Ralph Krämling.

Nicht der Wind, sondern die Segel bestimmen den Kurs

Mit Abschluss des 21. Spieltages konnten wir unseren 2. Platz erfolgreich verteidigen. Nach einem Unentschieden gegen die TSG Hochzoll 2 und weiteren Siegen gegen die TSV Pfersee 3 und den FC Hochzoll 2, stehen wir nach wie vor auf einem Relegationsplatz und sind somit auf Kurs!

Da wir aus eigener Kraft, den 1. Platz nicht erreichen können, liegt unser Hauptaugenmerk auf dem Zweiten. Diesen gilt es mit allen Mitteln zu verteidigen und Spieltag für Spieltag weitere drei Punkte auf unserem Konto zu verbuchen und weiter hoffen das die SG Mesopotamien doch noch den einen oder anderen Dreier liegen lässt.

In der Saison 2013/2014 standen wir zum gleichen Zeitpunkt noch auf dem 4. Platz. Wie auch in der letzten Saison, gilt es im Endspurt die Segel richtig zu setzen um unser gemeinsam gestecktes Saisonziel zu erreichen.

Mit dem TJKV Augsburg haben wir heute den aktuellen 4. Platz zu Gast und trotz einem 2:4-Auswärtssieg in der Hinrunde wird das keine leichte Begegnung.

Die Aufgabe: weitere drei Punkte zum 22. Spieltag um auf Kurs zu bleiben!

Sportliche Grüße Eure 2. Mannschaft

Liebe Fußballfreunde,

die Hoffnung stirbt bekanntlich zuletzt. Ein Wort, das gerade auch auf den Fußball zutrifft. Man sollte dabei aber auch die Realitäten nicht aus den Augen verlieren. Nach der 0:1-Niederlage vor einer Woche in Germaringen macht es nun wirklich keinen Sinn mehr, über Aufstiegschancen von Schwaben Augsburg in dieser Saison zu debattieren. Der Zug ist abgefahren, eine Aussage, die Trainer Bernd Reinhardt Übrigens bereits vor dem ersten Heimspiel 2015 in ähnlicher Weise formulierte. Jetzt geht es nur noch darum, die Saison ordentlich zu Ende zu spielen und vielleicht auf Rang drei abzuschließen.

Seit dem vergangenen Mittwoch haben nun endlich alle Vereine in der Bezirksliga Süd gleich viele Spiele absolviert, nämlich 25. Die letzten Nachholspiele sind absolviert, damit weist die Tabelle vor den letzten fünf Runden kein schiefes Bild mehr auf. Das sind gute und faire Voraussetzungen im Kampf um den Aufstieg in die Landesliga sowie im Bemühen, einen Abstieg in die Kreisliga zu umgehen.

Freude in Friedberg

Eine ganze Saison ohne einen einzigen Sieg – das ist wohl die Höchststrafe, die man sich für eine Fußballmannschaft denken kann. Beim TSV Friedberg war die Gefahr groß, dass es zu dieser Schmach kommt. Doch am 25. Spieltag hat es das Schlusslicht doch noch geschafft. Mit einem 1:0 daheim gegen den ASV Fellheim führen die Friedberger erstmals in dieser Runde drei Zähler ein. Dem erneuten Abstieg aber werden sie nicht mehr entgehen können. Denn selbst wenn sie die

fünf ausstehenden Partien nun auch noch für sich entscheiden könnten, kämen sie lediglich auf 23 Zähler. Das würde immer noch nicht reichen fürs rettende Ufer.

Tolle Kulissen

Das Interesse am Amateurfußball ist bei vielen Vereinen rückläufig. Über diesen Trend könnte man lange debattieren. Das übergroße Angebot an Profifußball im Fernsehen ist sicher ein Grund dafür. Doch es gibt auch Ausnahmen von der Regel. Als vor zehn Tagen der FC Pipinsried den TSV Rain zum Schlager in der Bayernliga Süd erwartete, kamen offiziell 950 Zuschauer. Vor einer Woche stieg beim FC Kötzing das Derby gegen die DJK Vilzing. Hier ein Team, das seit Jahren in den höheren Regionen in Bayern mitmischt, dort ein Aufsteiger, der eine kurze Anfahrt zu bewältigen hatte. Diese Konstellation ließ den Kassier jubeln. 2000 Besucher kamen nach Kötzing.

Schiedsrichter

Herzlich willkommen heißt der TSV Schwaben Augsburg zum vorletzten Heimspiel in der Saison 2014/15 gegen die TSG Thannhausen alle Besucher und natürlich auch die Schiedsrichter. Leiten wird die Partie Tobias Winhard vom FC Illdorf. Der Unparteiische kam in dieser Runde in sechs Partien der Bezirksliga Süd zum Einsatz, vor wenigen Tagen feierte er seinen 19. Geburtstag. An den Seitenlinien werden ihn Danijel Djordjevic und Sebastian Steigerwald unterstützen. Den drei Unparteiischen sowie den Spielern und Zuschauern wünschen wir jetzt schon eine angenehme Heimfahrt.

Herausgeber: TSV Schwaben Augsburg, Fußballabteilung; **Redaktion:** *Sport* Johann Eibl, *Allgemein* Günter Pabst; **Bilder und Infos:** Erich Jaut; **Anzeigen:** Jürgen Reitmeier, Dieter Zoglauer, Günter Pabst; **Erscheinungsweise:** zu jedem Heimspiel; **Herstellung:** Charismadruck, Königsbrunn.



*Vor dem Spiel und nach dem Spiel
immer wieder*

Schwabenhaus

Vereinsgaststätte

86161 Augsburg
Stauffenbergstraße 15
Telefon 08 21 / 57 37 57


**Pächter:
Dionissios Viliardos**

Das Schönste am Sport ist die Belohnung danach: frisches Hasen!



Hasen-Bräu
AUGSBURG

Pack mas



Preysberg 14, 81599 Augsburg
Di & Mi 17:30 - 1:00 Uhr
Do - Sa 17:30 - 3:00 Uhr
Tel: 0821 219 83 06
www.berghütte-augsburg.de

Berghütte



il Gabbiano
Restaurant

Bar e Pizza

Preysberg 20 • 80750 Augsburg • Telefon: 0821 51 94 04 • Fax: 0821 50 94 38 • www.il-gabbiano.de

Ihr Systemhaus und Provider **bohmedv** GmbH

EDV Dienstleistung
Hard & Software Verkauf
bohmedv Design
Internet Service Provider

☎ 0821 - 650 705 - 0
☎ 0821 - 650 705 - 99

Bahnhofstraße 17
86150 Augsburg

info@bohmedv.de
www.bohmedv.de

Besuchen Sie uns nach dem Sport im Haunstetter Hof



Inningerstraße 1 • 86179 Augsburg
Tel.: 08 21 / 83 64 5



Saftiges Rindfleisch und
Crunchy Chicken frisch
gegrillt im Burger-Brötchen

Erhältlich in den Restaurants
Gasthof zum Ochsen und Haunstetter Hof

Feiern Sie Ihre Feste
in unvergesslichen
Ambiente zum all
inklusive Preis.

Holen Sie Ihr Angebot.

Übernachtung mit eigenem Parkplatz



Alle Gaststätten und
Biergärten sind
Montag bis Sonntag
von 10:00-23:00 Uhr
für Sie geöffnet

Durchgehend
warme Küche

Erleben Sie traditionell
Schwäbisch-Bayerische
Gasthauskultur auch im
Gasthofe zum Ochsen



Gasthof zum Ochsen
Klausenberg 2 • 86199 Augsburg
Tel.: 08 21 / 90 67 999 0



Weitere Infos unter: www.dreischwabenkueche.de

Regionalliga-Spiele/Tabelle der Frauen

Hinrunde **11 Spiele** **8 Siege** **2 Remis** **1 Niederlage** **26 Pkte 30:13 Tore**

Rückrunde

30.11.2014	TSV Schwaben Augsburg – VfL Sindelfingen II	2:0
8. 3.2015	1. FFC Frankfurt III – TSV Schwaben Augsburg	1:4
15. 3.2015	TSV Schwaben Augsburg – FFC Wacker München	1:1
22. 3.2015	FC Ingolstadt 04 – TSV Schwaben Augsburg	3:2
29. 3.2015	TSV Schwaben Augsburg – Eintracht Frankfurt	2:1
12. 4.2015	FV Löchgau – TSV Schwaben Augsburg	1:0
19. 4.2015	TSV Schwaben Augsburg – Eintracht Wetzlar	1:2
26. 4.2015	1. FC Nürnberg – TSV Schwaben Augsburg	:..
3. 5.2015	TV Derendingen – TSV Schwaben Augsburg	:..
10. 5.2015	TSV Schwaben Augsburg – Jahn Calden	:..
17. 5.2015	Hegauer FV – TSV Schwaben Augsburg	:..

Tabelle

1. Eintracht Wetzlar	18 48:16 45	7. 1. FC Nürnberg	18 19:27 24
2. TSV Schwaben Augsburg	18 42:22 36	8. FV Löchgau	18 23:31 21
3. FFC Wacker München	18 27:15 35	9. FC Ingolstadt 04	18 26:27 20
4. Hegauer FV	18 31:28 28	10. Eintracht Frankfurt	18 22:30 20
5. Jahn Calden	17 33:25 27	11. VfL Sindelfingen II	17 13:24 14
6. TV Derendingen	18 30:32 24	12. FFC Frankfurt III	18 14:51 7

120 Jahre

1887 1935

Firma gegr. Sektellerei



Rilling Sekt

krönt Ihre Feierstunde

Ihre Vertretung mit RILLING-Depot: Hans Reitbacher
 Beethovenstraße 5 · 86356 Neusäß
 Telefon 08 21/46 64 13 · Mobil 01 70/2 10 91 32

Auf Wunsch Sekt- und Weinproben nach Vereinbarung



*Essen soll nicht nur Genuß sein,
sondern auch Spaß machen.*

Ristorante/Pizzeria
IL PORCINO

Salomon-Idler-Str. 24 b
86159 Augsburg
Tel. 08 21/59 28 63
oder 08 21/57 61 98

IL PORCINO
Ristorante Pizzeria

Öffnungszeiten:
tägl. von 11.30 – 14.30 Uhr
und von 17.30 – 24.00 Uhr



*Genießen Sie italienische
Spezialitäten im*

Ristorante/Pizzeria
AL TEATRO

Vorderer Lech 8
86150 Augsburg
Telefon 08 21/2 46 42 31
Telefax 08 21/2 46 42 32

durchgehend warme Küche

AL TEATRO
RISTORANTE
PIZZERIA

Öffnungszeiten:
täglich von 11.30 – 24.00 Uhr

Aus der Jugendabteilung

Verehrte Stadionzeitungsleser,

an dieser Stelle werden wir Sie künftig über unsere Situation in unserem Jugendbereich informieren:

Hier der Stand vom 19.04.2015

Mannschaft	Liga	Anzahl der Mannschaften	Platz
F1	Fairplay liga	12	primär zur Ausbildung
F2	Fairplay liga	12	primär zur Ausbildung
E 2	Augsburg 2 Gruppe	5	1
E 1	Augsburg 1 Gruppe	6	5
D3	Gruppe	12	2
D2	Kreisklasse	11	3
D1	BOL	12	8
C2	Kreisklasse	12	8
C1	BOL	12	8
B2	Kreisklasse	12	1
B1	BOL	14	2
A2	Gruppe	12	3
A1	Kreisliga	12	2



**LANDTECHNIK
METALLBAU**

Inhaber: JOSEF HEIMBACH

86707 Westendorf

Hauptstraße 1

Telefon 08273/91785

Telefax 08273/91695

info@heimbach-westendorf.de

www.heimbach-westendorf.de

awi-treuhand.de


AWI | TREUHAND
Steuern · Wirtschaft · Recht

*»Wir kümmern uns um Ihre Finanzen,
damit Sie sich auf andere Dinge
konzentrieren können.«*



Ernst-Reuter-Platz 4
86150 Augsburg

Telefon: +49 (821) 90 64 30
Telefax: +49 (821) 90 64 320

awi@awi-treuhand.de
www.awi-treuhand.de

Club 100 „Jugend“ Saison 2014/15

Im Jahre 2010 haben wir auch einen Club 100 für unsere Jugend ins Leben gerufen. Ziel ist es unsere Jugendarbeit deutlich zu stärken, denn in dieser Stärke liegt unsere spielerische Zukunft! Mit einem Beitrag von 50 Euro sind Sie Mitglied und gleichzeitig Förderer. Bitte überweisen Sie Ihren Betrag auf unser Konto bei der **Stadtsparkasse Augsburg IBAN: DE68 7205 0000 0810 7062 42, BIC: AUGSDE77XXX**.

Damit haben Sie auch bereits eine Spendenquittung zur Verfügung. Selbstverständlich ist auch die Barzahlung bei unseren Verantwortlichen möglich. Als Mitglied werden wir Sie auch in dieser Stadionzeitung namentlich nennen.

Für Ihre Unterstützung bedanken wir uns schon im Voraus recht herzlich.

Ihre Fußballjugend des TSV Schwaben Augsburg

Dirk Heinrich, Telefon 0171/2 37 28 86

1. <i>Alfred Remus</i>	7. <i>Christian Kreikle</i>	13.	19.
2. <i>Heinrich Dirk</i>	8. <i>Berkay Özer</i>	14. <i>Günter Pabst</i>	20.
3. <i>Thomas Kast</i>	9. <i>Christian Herz</i>	15. <i>Lydia Dorsch</i>	21.
4. <i>Werner Kemmerling</i>	10. <i>Faruk Cukuryut</i>	16.	22.
5. <i>Stammtisch Alte Schwaben</i>	11.	17.	23.
6. <i>Josef Löffler</i>	12.	18.	24. <i>Norbert Koch</i>

Trainingszeiten der Fußball-Jugend

Alle Trainingsveranstaltungen finden im Ernst-Lehner Stadion statt

Amt	Name	Telefon	Tag	Uhrzeit
Jugendleiter	Dirk Heinrich	0171/2372886		
Stellv. Jugendlitr.	Kast Thomas	0171/6013878		
A1-Junioren	Kast Thomas	0171/6013878	Mo, Mi, Fr	19.00 – 20.30 Uhr
	Lidke Jolko	0162/9203179		
A2-Junioren	Pawlitschko Daniel	0151/22657031	Mo, Mi, Fr	19.00 – 20.30 Uhr
	Schlotterer Robert	0160/7239554		
B1-Junioren	Wolany Mario	0172/6309113	Mo, Mi, Fr	19.00 – 20.30 Uhr
	Dino Konakovic	0174/9651420		
B2-Junioren	Simon Matthias	0179/5978423	Mo, Mi, Fr	19.00 – 20.30 Uhr
C1-Junioren	Engelstätter Ralf	0172/8588231	Mo, Mi, Fr	17.30 – 19.00 Uhr
	Lang Robin	0174/9542573		
	Nachbauer Klaus	0170/4188594		
C2-Junioen	Becker Sören	0157/82992977	Mo, Mi, Fr	17.30 – 19.00 Uhr
	Fackler-Stamm Rasmus	0151/15839894		
D1-Junioren	Müller Jannik	0177/3140615	Mo, Mi, Fr	17.30 – 19.00 Uhr
	Ingrosso Fabricio	0176/62859408		
D2-Junioren	Zeller Wolfgang	0152/54274846	Mo, Mi, Fr	17.30 – 19.00 Uhr
	Gritzner Michael	0172/8343534		
D3-Junioren	Knezovic Matijas	0174/3430578	Mo, Mi	17.30 – 19.00 Uhr
E1-Junioren	Muro Marc	0176/45502228	Mo, Mi, Fr	17.00 – 18.30 Uhr
	Taslaci Ersin	0176/32791084		
E2-Junioren	Pawlitschko Simon	0160/4051622	Mo, Mi	17.00 – 18.30 Uhr
F1-Junioren	Stanik Michael	0170/7735599	Mo, Mi	17.00 – 18.30 Uhr
F2-Junioren	Bachmann Gerhard	0171-2351863	Mo, Mi	17.00 – 18.30 Uhr
G-Junioren	noch nicht besetzt			

DRUCKEREI

die einzigartig macht!

CHARISMADRUCK
GMBH & CO. KG



Geschäftsdrucksachen

Briefpapiere
Briefumschläge
Visitenkarten
SD-Sätze
Präsentationsmappen
Stempel
uvm.

Printprodukte

Flyer
Faltblätter
Plakate
Broschüren
Magazine/Kataloge
Postkarten
Kalender
Aufkleber
Hochzeitskarten
uvm.

Druckweiterverarbeitung

Schneiden
Falzen
Rillen
Stanzen
Perforieren
Nummerieren
Leimen
uvm.

Werbetechnik

Plakate
Planen
Banner
Autobeschriftung
Folienbeschriftung
Schilder
uvm.

TSV Schwaben Augsburg

www.vrbank-hg.de

Meine Region - mein Verein - meine Bank



Viel Spaß
beim Sport!



Jeder Mensch hat etwas, das ihn antreibt.

Eine starke Bank für eine Region

Vertrauenswürdig, sympathisch,
persönlich vor Ort.

Das sind unsere Stärken, auf die
Sie sich verlassen können.

Wir beraten Sie kompetent und fair.

Gerne unterstützen wir Sie dabei,
Ihre Ziele und Wünsche zu erreichen.

VR-Bank 
Handels- und Gewerbebank